

无论学子离家多远，时差多长，他们在过春节时总会特意保留国内的传统；无论在外停留多久，哪怕已经习惯了异乡生活，也会特意团圆在这个有中国特色的时节，在学子和海归心中，这才叫过年。在传统与异国风情的交融中，弥漫着浓浓的乡愁……



《富贵吉祥》 孙帅作

闻鸡起舞 迎接新春

百变的主题 不变的情怀

欢声笑语迎新年

苏木



余希瑶（右一）在学校的春节联欢晚会上和同学们的合影。

印象。”余希瑶说，“我来法国留学已经5年了，春节基本都在巴黎度过，和朋友一起看中央电视台的春晚，包饺子、煮汤圆。虽然身在国外，但我们还是会延续国内的传统。去年我还参加了学校中国同胞组织的春晚活动，表演了舞蹈。”

朱文捷现在在巴黎高等师范音乐学院学习美声专业，她今年在全法法联组织的春晚中献唱了一曲《乡愁》。她说：“我父母知道我参加了全法法

联组织的春晚，因此感到非常高兴。《乡愁》里有一句歌词‘年深外境犹吾境，日久他乡即故乡’。我觉得它表达了很多在外留学的学子的心声，唱出这首歌也让我感受到父母对我的思念和期盼。今年是我第四年不能在家陪父母过春节了，我也很想念他们。但当表演结束、晚会散场时，过完了新年，和朋友们挥手道别，这种感觉就像在国内一样。”

回家年味浓

王金铭 宋瀚鞠 文/图

春节是中华民族的传统节日，海归回国后过年有什么不同呢？欧美同学会留加拿大分会于1月14日组织了新春联谊会。加拿大海归一起过新年，年味更重，情谊更深。

1月14日早9时30分，欧美同学会留加拿大新春联谊会拉开帷幕。不到9时，海归已陆续走进会场。多年未见的老哥俩相谈甚欢，送上新年祝福；好姐妹激动地相拥在一起，拿起手机自拍合影，自拍不够清楚，大家一起跑到台上合影留念。年轻的海归，忙着交换名片，结交朋友，好不热闹。

9时30分联谊会正式开始。欧美同学会副会长夏颖奇首先给大家送上新春祝福。今年对他来说是特别有意义的一年。2017年是在渥太华大学获得博士学位的第30年。他说：“1978年教育部公派第一批人员出国留学。那时候，加拿大超市卖100%橙汁，中国没有；加拿大满街都是私家车，中国没有；从机场到渥太华的高速公路这么好呢，中国没有。当时觉得有生之年也见不到这些。但时间不长，中国都有了，而且很多东西超出了当时的想象。”他还说，刚拿到学位回国上班时大家都问他，“你怎么回来了？”现在，都问留学生“还在国外呢，你打算什么时候回来？”这种变化是喜悦的。现场气氛热烈，在场的海归无一不是振奋的。

白发苍苍的老学长们也来参加新春联谊会。耄耋之年的谭强（化名）已是留加拿大分会的老会员。1984年，他在加拿大麦克马斯特大学机电系做访问学者。他说：“我们很愿意参加这种活动，可以和从加拿大回来的朋友交流，了解一下加拿大的最新信息。在单位没有这么好的机会。”

王红（化名）笑着说：“80年代初，我被国家公派到加拿大不列颠哥伦比亚大学做访问学者，主要从事力学方面的研究。后来又去了英国、新加坡、澳大利亚等国家。我今年已经77岁了，虽然年纪大，但我依然在工作。每年要带博士生到国外开会、写论文、给国际杂志写稿……很多人退休之后的生活是休闲放松的，但是我闲不住。我想力所能及地帮助现在的年轻人，发挥自己的余热，为这个社会做一些贡献。现在时代不同了，跟我们那时候相比变化很大。今天我主要是与年轻人多沟通多接触，跟上时代的步伐，以免落后。你看，过去我们都用邮件，现在我们都用微信了。”



两位白发苍苍的海归正在认真聆听台上会长的演讲。

过年守传统寄相思

吕程程

春节将近，身在海外无法与家人团聚的学子也会在异国他乡买上传统年货，与朋友一起共度春节。

来自比利时布鲁塞尔自由大学的张琪（化名）说：“春节前一个月，比利时的各大中国超市便开始售卖年货了。每到这个时候，超市里不仅有平时买不到的腊肉、冬笋、新春糕点、特供水饺等食品，春联、挂历、灯笼、中国结等物品也在超市有了专柜。我与朋友一起去超市买了几个福字贴在门上，还买了一幅印有国画的门神挂历放在单位，外国同事看了无不称赞。”

来自俄罗斯圣彼得堡国立大学的于心怡（化名）说：“在我们这边，春节前一个月左右，在华人超市会有春联、过节穿的红色衣服、新年的零食礼盒出售。”

除了置办年货，中国春节还有团聚、守岁、包饺子等传统。虽然学子身在海外，但是春节传统并没有丢。于心怡说：“国外过春节也很有‘年味’，因为留学生都很怀念这种国内的传统节日，更何况是新年。一般情况下，我们留学生都是按照国内的时间过春节，而且我们一定会保留中国春节的传统，比如同学聚在一起贴春联，吃年夜饭，包饺子，然后守岁。”

“因为在海外过春节，我现在已经掌握了做中国菜、包饺子的技能。”杨杰说：“我在俄罗斯的莫斯科国立师范大学，他说：“毕竟是过年，总得按照中国的传统，吃点中国特色菜。”

“独在异乡为异客，每逢佳节倍思亲。”在国外过年再热闹，“年味”再浓，依然会想念家人。“我已经5年没有回家了，一直在这边过春节。每逢过节的时候，都会和这边的朋友一起去买点年货，包饺子。虽然热闹，但真的很想念家人。”在加拿大留学的王乾说。

杨杰说：“过年会和国外的朋友一起过，但还是很想家。想家的时候却又不大敢打电话回家，尤其是打给姥姥。因为姥姥听到我的声音会想我，心疼我。所以春节的时候，即使很想姥姥，但一般只说几句话，让她知道我很棒。”



杨杰记录下他的中国发小与俄罗斯朋友一起聚会庆祝春节。

接待大厅里，熙熙攘攘的学子聚集在中国红的展示海报前合影留念。全法法联（以下简称全法法联）在巴黎主办的春节联欢晚会（以下简称春晚）让身在异国他乡的学子相聚一堂，其乐融融。

“今年有幸担任法国第十二大学副校长的陪同翻译，向他介绍中国文化节目，我感到非常骄傲也非常荣幸。”卢宇今年刚从法国里昂国立应用科学院能源工程专业毕业，在全法法联举办的春晚活动中担任法方嘉宾的陪同翻译。

“一走进接待大厅，我就感受到了浓浓的年味。开场节目是一段相声表演，快板一响，年味就飘出来了。”卢宇说，“舞台布景展示了故乡的山水、土地，还贴有春联，我的思绪不禁被拉回故乡。”

节目让卢宇感受到的是浓浓的乡愁，但担任陪同翻译却让他哭笑不得。“今年是鸡年，我在翻译时，按照惯例用了‘公鸡’这个单词。校长问我鸡年有什么象征意义，我回答：‘因为鸡会下蛋，所以鸡还有多子多福、财源滚滚的含义’。结果校长就问‘公鸡怎么下蛋’，这时我才想起法语中‘公鸡’‘母鸡’要用不同的单词表达，而不像咱们国家用‘鸡’作为统称。”卢宇嬉笑着讲起这次经历。

余希瑶是法国高等经济商业学院的一名研究生。她也参加了今年全法法联举办的春晚活动。她表示，这次春晚更像是一场中西方文化艺术的盛宴。“琵琶伴奏的民族舞《十面埋伏》以及压轴节目《美声联唱》给我留下了非常深刻的

1月8日下午2时10分，年会还未开始，在安邦金融中心的贵宾接待厅里，几位海归互换名片，热情地交谈着。有些海归许久未见彼此，寒暄一会儿后特意在贵宾厅里选了个好位置合影留念。等待他们的不仅是一场热闹的新春联谊会，也是一场展望新年工作的分享会。

与会嘉宾陆续地进入贵宾接待厅，也和多年未见老朋友聊天。这时，一位衣着朴素、精神抖擞的中年男子走进来。他还未来得及落座，已有人走上前来和他攀谈。原来，他是这次新春联谊会的演讲嘉宾杨尚宝。上一问才知道，他这次演讲的话题是“海水淡化进程及展望”。讲起海水淡化问题，杨尚宝博士自豪地说：“政府、企业、研究机构、高校共同致力于海水淡化的发展，使我们国家在海水淡化技术方面已经走在世界前列。”

走进会场，大屏幕上“闻鸡起舞，敦谊励行”8个大字赫然映入眼帘。一列列整齐的座位旁摆放着新年礼物，是红底金色刺绣的小鸡玩偶。它们高昂着头，仿佛昭示着鸡年的好兆头。由欧美同学会东南亚和南亚分会与新加坡国立大学北京校友会联合举办的2017年新春联谊会就这样拉开了序幕。

对海归组织来说，新春联谊会不仅仅是一次载歌载舞的海归聚会，也是一次回顾过去一年工作成果和展望未来一年工作的契机。与此同时，会上举行了东南亚分会青年委员会换届仪式、东

联谊会成分享会

苏木 文/图



分享会结束后，文艺演出将这次新春联谊会推向高潮。来自钢琴儿童室内乐团的小朋友走上舞台，准备好乐器开始演奏贝多芬的《欢乐颂》。台下的观众纷纷拿出手机拍照留念。

南亚和南亚分会商务委员会（以下简称商会）成立仪式，以及新加坡国立大学杨秀桃音乐学院北京校友会成立仪式。

“商会嘛！就是大家商量着多开会、多交流。”商会首届会长王克剑的讲话引起了哄堂大笑。“希望同学们以后愿意加入商会。不管你在

什么年龄，不管你来自商界还是政界，都期待大家加入商会这个大家庭。商会就是一个校友们沟通交流的地方。”

文艺演出将新春联谊会推向高潮。一曲激昂的《欢乐颂》再次引起了大家热烈的掌声，会场里处处洋溢着新年的气息。

这种过年方式挺少见

徐悦邦

热热闹闹过个年，是不少留学在外的学子所渴望的。据了解，在一些国家过年，“年味”比在国内还要浓厚，甚至过出了一股新鲜劲儿……

张泽宁现就读于比利时布鲁塞尔自由大学，攻读环境工程专业。据他介绍，在比利时首都布鲁塞尔过春节是件热闹非凡的事。临近春节时，中华人民共和国驻比利时王国大使馆会组织主题为“欢乐春节”的盛装巡游活动。这一天，布鲁塞尔万人空巷。春节巡游活动就像家庭聚会一般，将大家热热闹闹地凑到一块。不少令人熟悉的“中国面孔”相约在这天“走上街头”，比如各式京剧扮相等，这让学子感受到了久违的“年味”。到处洋溢着欢快的气息。这样的过年方式，让不少学子直呼“真热闹呀”“这样的过年方式挺少见呀”。

“春节巡游当天，大家先来到了布鲁塞尔大广场上集合，互致新年问候并合影留念。从广场上向四周看去，只见一片红旗飘扬。当地大多数华人都会前来助阵，组成巡游方阵。从布鲁塞尔大广场出发，巡游方阵抵达的第一站是比利时的地标建筑——撒尿小童，为它换上一身喜庆的唐装。随后，他们邀请沿途观众共饮比利时传统啤酒。接着，巡游方阵会途经皇家歌剧院，再穿过当地最繁华的步行街——昂斯巴赫大街。最

后，在证券交易所广场的舞台上进行表演。”回忆起这些场景，张泽宁的话语中透露出了些许激动，他说：“巡游方阵中，有人扮演成了‘孙悟空’‘猪八戒’等大家耳熟能详的形象，让人忍俊不禁。不少围观的外国人看到后，会向我打听这些形象背后的故事。方阵中也不乏一些别的亮点，比如京剧方阵、腰鼓方阵、汉服方阵等。伴随着韵律喜庆的曲目，秧歌队的方阵中，‘大叔大妈们’肆意地扭动着腰肢，好不热闹。巡游方阵中还有不少小朋友，他们成群结队，非常兴奋地凑着热闹，有的甚至还穿上了京剧戏服。这些小朋友举着小旗子直乐呵，小嘴咧得都快合不上了。”

说到尽兴时，张泽宁突然抬起脑袋，努力地回想着去年春节巡游的其他细节。像是想起了什么似的，他拍了下手掌，说：“在巡游活动开始前，大使馆的教育处准备了几十套熊猫、淘气猴等卡通人物的着装，并寻找角色扮演者。大家几乎是抢着报名，生怕失去了扮演的机会。巡游当天，同学们乐此不疲地猜测这个卡通玩偶是谁扮演的，那个卡通玩偶又是谁扮演的。这个春节巡游活动，不仅受到中国人‘待见’，不少比利时人也非常乐意一块‘闹腾’。比如有一队武术方阵几乎全是比利时人。他们认真地摆出‘中国功夫’的招式，学得有模有样。”



图为2016年在比利时首都布鲁塞尔举行的“欢乐春节”盛装巡游活动现场。活动当天，布鲁塞尔大广场上红旗随风飘扬，身着各色京剧服装的小孩们憋足了兴奋劲儿，叽叽喳喳地聊个不停。街头可以说是摩肩接踵，好不热闹。

图片由受访者提供